

古特雷斯：“77国集团和中国”

在应对新冠紧急情况中发挥重要作用

中新社联合国电 据联合国网站报道，联合国秘书长古特雷斯18日在“77国集团和中国”主席国交接仪式上发表致辞指出，面对多重而相互交织的挑战，“77国集团和中国”在应对新冠造成的卫生、人道和发展紧急情况过程中发挥了至关重要的作用。

古特雷斯表示，新冠大流行加剧了全球面临的所有挑战。但是，我们已经取得了一些进展，为从危机中实现可持续复苏奠定了基础。

古特雷斯指出，联合国的发展系统迅速进行了调整，以确保处于紧急状态，为当前的社会经济需求提供支持。在气候行动方面已经开展了重要的行动，实现碳中和的承诺和雄心都在增加。在去年举行的生物多样性峰会、高级别政治论坛等若干会议中，会员国承

诺以《2030年议程》为中心，从新冠大流行中实现包容性和可持续的恢复。古特雷斯强调，新冠疫苗必须成为全球公共产品，确保身处任何地方的每个人都可以使用。“疫苗利己主义”是在作茧自缚，会延迟全球复苏。

古特雷斯说，发达国家、国际金融机构和开发银行应提供更多的国际支持，包括为所有需要进行债务减免的国家减免债务，以便这些国家不再被迫从为人民提供基本服务和偿还债务之间做出选择。

英首相称已有400万人接种疫苗 封锁措施不会放松

中新网1月19日电 据英国天空新闻网19日报道，英国首相约翰逊透露，英国目前共有超过400万人接种了第一剂新冠疫苗。与此同时，他仍对公众强调，封锁措施不会放松。

“尽快”推出新冠疫苗。根据英国公共卫生部的最新数据，英国共有4062501人已经接种了第一剂疫苗。从当地时间18日起，英国开始为70岁以上人群及那些在临床上被列为极易受感染的人群接种新冠疫苗。

部长NadhimZahawi早些时候告诉天空新闻，2021年1月底之前，一个24小时新冠疫苗接种中心将在伦敦试运行。当被问及何时可以开始放宽限制时，约翰逊说，这将是一个渐进的过程，将取决于疫苗能否成功推广，以及不会出现新的病毒变种。



HATARI
Biskuit Selera Kita
最佳餅干

RENYAHNYA BERLAPIS LAPIS

www.aswfoods.com

意医护人员新冠确诊超10万 辉瑞拟减少29%疫苗供给

中新网1月19日电 据欧联网援引欧联通讯社报道，意大利民防部当地时间18日通报新增确诊病例8825例，累计确诊病例已达2390102例；新增死亡病例377例，累计死亡82554例，治愈病例1760489例。



意大利巴勒莫，人们在医院有序接种预防新冠的疫苗。

据报，根据意大利国家卫生院监测数据显示，从暴发新冠疫情以来，意大利已有102290名医护人员确诊感染新冠病毒；全国内科、外科医生和牙医联合会通报称，截至目前，意大利已经有292名专业医生因感染新冠病毒而不幸殉职。

辉瑞拟减少29%疫苗供给。据消息人士透露，意大利方面怀疑辉瑞公司交货量减少原因，并非工厂升级问题，而是该公司将部分疫苗转卖给非欧盟国家或私人。对于该传言，阿库里表示，他无法回答这个问题。不过，辉瑞公司对此传言进行了否认。并在欧盟的施压下，该公司最终再次发表声明称，将从25日起按原计划恢复疫苗正常供给。

拉齐奥大区议会公共卫生委员会主任达马托表示，从1月25日起，拉齐奥大区将启动疫苗接种网上预约平台，并针对80岁以上老人进行疫苗接种预约。民众还可以通过家庭医生进行预约接种。达马托建议，需要接种新冠疫苗的老年人，尽快联系家庭医生进行预约，或者在线上平台预约。由于辉瑞疫苗将在下周减少原定供给量，拉齐奥大区的疫苗接种也会受到一定影响，但从2月1日开始将全面恢复正常速度。



MILTON PASTILES 糖果
幾十年來，家喻戶曉
清爽喉嚨和口腔的糖果

MILTON PASTILES CANDY
Terkenal selama puluhan tahun
Menyegarkan tenggorokan dan mulut

PT. HENSON FARMA
Emphasis on Quality

Jl. Karang Pilang Barat 200 Surabaya 60221 - Indonesia Telp. 031-7662601 (Hunting) Fax. 031-7663329, 7663326 e-mail: henson@sby.dnet.net.id

俄外长：俄中两国拥有非常紧密的战略关系

中新社莫斯科电 俄罗斯外长拉夫罗夫18日在莫斯科举行的“总结2020年俄罗斯外交工作”新闻发布会上说，俄中两国拥有非常紧密的战略关系，多个领域大项

目正在落实。拉夫罗夫表示，俄中两国领导人拥有友好信任关系并定期展开沟通。俄中双边贸易稳步发展，基础设施、工农业、能源、创新等领

域大型项目正在得到落实。目前双方正在举办俄中科技创新年，科技创新将为两国经贸关系发展注入新动力。



COMBO
Brake Fluid

(061) 7364492

Kemasan tersedia : 20 Liter, 1000 ml, 300 ml, 50 ml

招聘

印尼“國際日報”編輯部

本報編輯部誠聘排版員數位

- 須能操作電腦
- 年齡20-30歲
- 性別不拘

Divisi Redaksi Guojiribao sedang mencari sejumlah staf Layout, kriteria:

- Bisa mengoperasikan komputer
- Usia 20-30
- Pria / Wanita

應徵信件請寄至 (Lamaran & CV harap dikirim ke):

Email : w.pandjaitan1@gmail.com
atau
PT. INTERMEDIA PROMOSINDO
Jl. Gunung Sahari XI No. 291, Jakarta 10720 (UP. Dept HRD Lt. 3)

拉夫罗夫提到，俄中两国在联合国框架内就许多具体问题进行了紧密的合作，这一合作基于两国保护国际法的共同意愿。此外，两国在上合组织和金砖国家框架内正在展开合作。目前，欧亚经济联盟与“一带一路”倡议对接工作正在落实中。

拉夫罗夫说，俄中在抗击疫情及消除疫情影响方面的合作十分紧密。两国在疫情中相互协作，为彼此提供人道主义援助。

在谈及美国当选总统拜登时，拉夫罗夫说，拜登新政府将在对俄态度上稍微有些礼貌，但对俄政策的实质不会改变。

拉夫罗夫表示，拜登新政府试图改变特朗普政府从世卫组织、联合国人权理事会等国际组织退出的决定，对此俄方将予以观察，但不会抱有幻想。

拉夫罗夫提到，拜登新政府将在能使美国民众受益和没有俄中参与就无法进行的一些领域里与俄中两国达成一致。

拉夫罗夫还谈到了俄罗斯与西方关系。他说，俄罗斯对美国及其盟国破坏国际安全的行动表示关注。这些国家在联合国框架外建立了自己的机制，并试图将其决定强加给其他国家。

拉夫罗夫表示，西方国家在一些问题上对俄罗斯进行指责，可是从未提出任何证据。西方政客对纳瓦利内(俄反对派人士)事件的评论旨在转移人们对自由发展模式所带来的深刻危机的注意，西方国家围绕纳瓦利内事件所发出的外交声音是虚假的。